

F Mode d'emploi

1. Explication des symboles d'avertissement et des remarques

Avertissement

Ce symbole est utilisé pour indiquer des consignes de sécurité ou pour attirer votre attention sur des dangers et risques particuliers.

Remarque

Ce symbole est utilisé pour indiquer des informations supplémentaires ou des remarques importantes.

2. Contenu de l'emballage

- Adaptateur USB *Bluetooth*® v4.0
- Mode d'emploi

3. Consignes de sécurité

- Protégez le produit de toute saleté, humidité, surchauffe et utilisez-le uniquement dans des environnements secs.
- N'utilisez pas le produit dans des zones où les produits électroniques ne sont pas autorisés.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide et évitez les projections d'eau.
- Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
- N'apportez aucune modification au produit. Toute modification vous ferait perdre vos droits de garantie.
- Ce produit est destiné à un usage domestique non commercial.
- L'emploi du produit est exclusivement réservé à sa fonction prévue.
- N'utilisez pas le produit à proximité immédiate d'un chauffage, d'autres sources de chaleur ou à la lumière directe du soleil.
- Utilisez l'article dans des conditions climatiques modérées uniquement.
- Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !

4. Caractéristiques du produit

Portée :

- Classe 1 : 100 m maxi.

Remarque

Veuillez noter que la portée maximale peut être réduite par des obstacles comme des murs, des personnes, etc...

5. Configuration requise

Un ordinateur disposant d'un port USB libre et d'un système d'exploitation installé : Windows 10, 8.1, 8, 7 (version 32 ou 64 bits)

6. Mise en service

Les pilotes et/ou le logiciel de votre produit Hama sont déjà intégrés dans Windows 10, 8.1, 8 et 7. L'installation supplémentaire d'un pilote n'est donc pas nécessaire. Le *Bluetooth*® Stack intégré est compatible avec tous les profils *Bluetooth*® usuels, donc l'installation d'un *Bluetooth*® Stack complémentaire n'est pas nécessaire.

- Branchez l'appareil sur un port USB libre de l'ordinateur enclenché ou d'un hub USB.
- Cliquez avec le bouton droit de la souris dans la barre des tâches sur le symbole *Bluetooth*® et configurez l'adaptateur.

Avertissement

Ne pas forcer pour insérer l'appareil dans la prise USB. Le port USB peut s'abîmer.

Pendant le fonctionnement, l'alimentation en électricité ne doit pas dépasser 15 W.

Ce produit ne peut être utilisé qu'avec une entrée de signal de souris ou d'ordinateur.


7. Soins et entretien

- Nettoyez la balance uniquement à l'aide d'un chiffon non fibreux légèrement humide ; évitez tout détergent agressif.

8. Exclusion de garantie

La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

9. Déclaration de conformité

 Le soussigné, Hama GmbH & Co KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type [00053313] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.hama.com -> 00053313 -> Downloads.

| | |
|--------------------------------------|------------------------|
| Bandes de fréquences | 2402 – 2480 MHz |
| Puissance de radiofréquence maximale | 00053313: 3.45 mW EIRP |

D Bedienungsanleitung

1. Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen

Warnung

Wird verwendet, um Sicherheitshinweise zu kennzeichnen oder um Aufmerksamkeit auf besondere Gefahren und Risiken zu lenken.

Hinweis

Wird verwendet, um zusätzlich Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

2. Packungsinhalt

- *Bluetooth*® v4.0 USB Adapter
- diese Bedienungsanleitung

3. Sicherheitshinweise

- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Gebrauch vorgesehen.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Hitzequellen oder in direkter Sonneneinstrahlung.
- Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!

4. Produkteigenschaften

Reichweite:

- Class 1: max. 100m

Hinweis

Beachten Sie bitte, dass die maximale Reichweite durch Hindernisse wie Wände, Personen, etc. reduziert werden kann.

5. Systemvoraussetzungen

Computer mit einem freien USB-Anschluss und installiertem Betriebssystem: Windows 10, 8.1, 8, 7 (32- oder 64-Bit-Edition)

6. Inbetriebnahme

Die Treiber bzw. die Software für Ihr Hama Produkt sind bereits in Windows 10, 8.1, 8, 7 integriert. Eine zusätzliche Treiberinstallation ist daher nicht notwendig. Der integrierte *Bluetooth*® Stack unterstützt alle gängigen *Bluetooth*® Profile, sodass die Installation eines zusätzlichen *Bluetooth*® Stack nicht nötig ist.

- Stecken Sie das Gerät in einen freien USB-Port des eingeschalteten Computers oder des angeschlossenen USB-Hubs.
- Klicken Sie mit der rechten Maustaste in der Taskleiste auf das *Bluetooth*® Symbol und konfigurieren Sie den Adapter.

Warnung

Das Gerät nicht mit Gewalt in die USB Buchse stecken. Der USB-Port kann beschädigt werden.

Während des Betriebs darf eine Stromversorgung von 15W nicht überschritten werden.

Das Produkt darf nur an einem Maus- bzw. Computersignaleingang betrieben werden.


7. Wartung und Pflege

- Reinigung: Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.

8. Haftungsausschluss

Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

9. Konformitätserklärung

 Hiermit erklärt die Hama GmbH & Co KG, dass der Funkanlagentyp [00053313] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.hama.com -> 00053313 -> Downloads.

| | |
|-------------------------------------|------------------------|
| Frequenzband/Frequenzbänder | 2402 – 2480 MHz |
| Abgestrahlte maximale Sendeleistung | 00053313: 3.45 mW EIRP |

hama

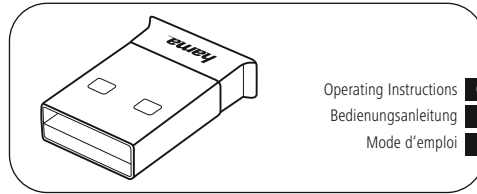
00053313

V2

Bluetooth® v4.0

Class 1

USB Adapter



Dieses Dokument in weiteren Sprachen finden Sie unter www.hama.com/53313 oder durch scannen des QR-Codes.
You will find this document in other languages at www.hama.com/53313 or by scanning the QR code.

00053313/005.23

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Hama GmbH & Co KG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
All listed brands are trademarks of the corresponding companies.
Errors and omissions excepted, and subject to technical changes.
Our general terms of delivery and payment are applied.

www.hama.com/nep



CE

GB
D
+49 9091 502-0
www.hama.com

Service & Support

hama

GB Operating instruction

1. Explanation of Warning Symbols and Notes

Warning

This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.

Note

This symbol is used to indicate additional information or important notes.

2. Package Contents

- *Bluetooth®* v4.0 USB Adapter
- These operating instructions

3. Safety Notes

- Protect the product from dirt, moisture and overheating and use it in dry environments only.
- Do not use the product in areas in which electronic products are not permitted.
- Do not use the product in a damp environment and avoid splashing water.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Dispose of packaging material immediately in accordance with the locally applicable regulations.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- This product is intended for private, non-commercial use only.
- Use the product only for the intended purpose.
- Do not use the product in the immediate vicinity of heaters, other heat sources or in direct sunlight.
- Only use the article under moderate climatic conditions.
- As with all electrical products, this device should be kept out of the reach of children.

4. Product Features

Range:

- Class 1: max. 100 m

Note

Please note that the maximum range can be reduced by obstacles such as walls, people, etc.

5. System Requirements

Computer with an available USB port and one of the following operating systems installed:
Windows 10, 8.1, 8, 7 (32 or 64-bit edition)

6. Getting Started

The drivers or software for your Hama product are already integrated into Windows 10, 8.1, 8 and 7. This means you do not have to install any additional drivers. The integrated *Bluetooth®* stack supports all common *Bluetooth®* profiles so you do not need to install any additional *Bluetooth®* stacks.

- Switch on your computer and insert the device into a free USB port or USB hub connected to the computer.
- Click the *Bluetooth®* symbol in the task bar with the right mouse button and configure the adapter.

Warning

Do not use force when plugging the device into the USB port. Doing so could damage the USB port.

A power supply of 15 W must not be exceeded during operation. The product may only be operated on a mouse or computer signal input.

7. Care and Maintenance

- Only clean this product with a slightly damp, lint-free cloth and do not use aggressive cleaning agents.

8. Warranty Disclaimer

Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

9. Declaration of Conformity

CE Hereby, Hama GmbH & Co KG declares that the radio equipment type [00053313] is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.hama.com -> 00053313 -> Downloads.

| | |
|---|------------------------|
| Frequency band(s) | 2402 – 2480 MHz |
| Maximum radio-frequency power transmitted | 00053313: 3.45 mW EIRP |